



香港中文大學 雅禮中國語文研習所

Yale-China Chinese Language Centre
The Chinese University of Hong Kong



華語人士

粵語兼讀证书及文凭课程

2021 年 1 月新班

报名截止日期: **2020 年 12 月 23 日 (星期三)**

2020 年 12 月 4 日 (星期五)或之前报名可享**学费九折优惠***

地点: 香港中文大學 (方樹泉樓, 港鐵大學站 D 出口對面)

课程编号	课程名称	开始日期	结束日期	时间
211-CD2101	初级粤语综合训练 I	1 月 18 日	3 月 31 日	周一及周三晚上 7 时 - 8 时 50 分
211-CD2103	中级粤语综合训练 I	1 月 18 日	3 月 31 日	周一及周三晚上 7 时 - 8 时 50 分
212-CD2101	初级粤语综合训练 I	1 月 16 日	5 月 8 日	周六下午 2 时 30 分 - 5 时 20 分
212-CD2103	中级粤语综合训练 I	1 月 16 日	5 月 8 日	周六下午 2 时 30 分 - 5 时 20 分

- 各四十节, 每节五十分钟。
- 首次报名费 HK\$200。学费 HK\$4,180。



申请

请到此连结 www.cuhk.edu.hk/clc/part-time-C4Papply 跟随指示填写

申请表, 亦可致电(852) 3943 6727 或电邮至 clc@cuhk.edu.hk 与我们联系。

- 获取录取后校方将提供书单, 学生请自行到商务印书馆购买教材(繁体字版), 费用约 HK\$100-120。
- *每人每课程只限用一种折扣, 付款时直接付打折后的金额, 本所不另作提醒。不接受付款后向本所索取折扣退款, 本所保留折扣最终使用之权利。
- 下一个学期的延续班有机会因应报名及实际操作的情况, 而调整上课地点、时间或导师。
- 退款守则: 如退出课程的书面申请在课程报名截止日或之前到达本所, 本所将安排退款。其后不论申请人曾否上课, 已收款项恕不退还。若课程满额或被取消, 申请人可获退款。详情见报名表附件的「报名须知」。
- 若课程因人数不足而取消, 将另行以電郵通知。
- 由于本所将通过电邮及/或邮递向申请人发出通知及成绩单, 申请人必须确保报名表上的电子邮件及邮递地址准确, 研习不会就申请人填写错误信息引致的后果负上任何责任, 敬请留意。



香港中文大學 雅禮中國語文研習所
Yale-China Chinese Language Centre
The Chinese University of Hong Kong



广东话

证书及文凭课程 (华语人士对象)

平日晚间或周末日间上课，可分学期及程度进修

本课程已加入持续进修基金可获发还款项课程名单内

本课程〈粤语(华语人士)证书〉在资历架构下获得认可 (资历架构第二级)

本课程〈粤语(华语人士)文凭〉在资历架构下获得认可 (资历架构第三级)



粤语，又称**广东话**、广府话及广州话，是汉藏语系汉语族的声调语言，中国七大方言之一，是美国、加拿大及澳洲等的华人地区中使用人数最多的汉语，全球以粤语为母语者高达 1.2 亿人。粤语也是除了普通话外，唯一在外国大学有独立研究的中国汉语。香港及澳门是中国城市之中唯一可以用自己的母语方言（广东话）思想及进行官方讨论的地方。粤语的起源和发展成熟的年代远在宋代，历史悠久，与中国古代文化息息相关，也对现今潮流文化影响深远，是一个既有趣又实用的语言。



資歷架構
Qualifications
Framework
(QF Level 2 & 3)



研习所

雅礼中国语文研习所在新亚书院(New Asia College)及美国耶鲁大学雅礼协会 (Yale-China Association) 的支持下创办于 1963 年, 1974 年成为香港中文大学的一个教学部门, 承担教授大学生及中外人士汉语的任务。课程分广东话及普通话、对外汉语及对华汉语不同系列, 课程旨在培养及改善学生的语言水平, 提高他们以普通话或广东话沟通的能力。

研习所自 2005 年起, 通过中大的素质保证单位申请各种证书及文凭课程, 公开让中外人士进修高素质普通话及粤语课程, 也是香港所有本地大学中, 提供普通话及粤语证书课程最大的大学单位。来自九十多国的汉语研修生人数每年超过 2000。

课程大纲

本课程为对广东话有兴趣、来港工作或定居的华语人士而设, 通过生活化情景、实用的词汇、简明的语法介绍及密集的语音练习提高学生运用粤语的能力, 减少甚至脱离地方口音, 融入香港的生活。课程由浅入深、互相衔接、自成体系。本课通过精简讲授, 以香港的社会及文化为题材, 使学员了解并熟悉普粤在语音、词汇、语法等方面的差异, 把更多的时间放在听、说等方面的综合训练, 以培养语言技能、尤其是口头表达能力为目标。**初级粤语综合训练**旨在引介粤语基础知识, 内容则重听、讲技能。**中级粤语综合训练**为已修初级粤语综合训练课程的人士或具同等程度的人士而设, 以小组讨论及多媒体教学练习进一步提升学生的粤语听力及口语能力, 课题包括本地文化及社会状况。**高级粤语综合训练**为已修中级粤语综合训练课程的人士或具同等程度的人士而设, 装备学生超越一般交谈, 在不同场合、不同内容, 都能自如得体的运用广东话, 并训练学生满足工作中绝大部分的广东话要求, 包括正式场合的表达及公开演说等等。各级学生可选修**广东话语言及文化实践课(香港 PRINCH)**, 与不同背景的本地人交流, 实践所学。

单元 1 (CD2101) 初级粤语综合训练 (I)	粤语语音、拼写法、普粤语音对比。话题: 自我介绍、谈校园活动、去饭堂食晏、出街买嘢、谈娱乐消遣。难读声母、韵母、声调、词语及词汇、语气助词。	40 课时
单元 2 (CD2102) 初级粤语综合训练 (II)	粤语语音、拼写法、普粤语音对比复习。话题: 说香港天气、介绍我嘅屋企、去看医生、介绍香港、论香港民生。难读声母、韵母、声调、词语及词汇、语气助词	40 课时
单元 3 (CD2103) 中级粤语综合训练 (I)	粤语语音、拼写法、普粤语音对比复习。话题: 改善居住环境、体验香港美食、闲话潮流服饰、乘搭交通工具、协助处理罪案。	40 课时
单元 4 (CD2104) 中级粤语综合训练 (II)	粤语语音、拼写法、普粤语音对比复习。话题: 参加文娱活动、了解草根民生、关注环境保护、探讨社会问题、畅谈教育制度。	40 课时
单元 5 (CD3105) 高级粤语综合训练 (I)	粤语语音、拼写法、普粤语音对比复习。话题: 关注年青一代、计划多彩假期、漫谈本地娱圈、参与体育活动、讨论香港政策。	40 课时
单元 6 (CD3106) 高级粤语综合训练 (II)	粤语语音、拼写法、普粤语音对比复习。话题: 分享投资心得、细说香港楼市、畅谈科技世界、招聘理想人才、探讨道德价值。	40 课时
实习科(CLCC4653) 广东话语言及文化 实践课 (香港 PRINCH)	本课程旨在透个不同类型的语言活动及情境练习, 训练学员对基本词汇及文法的活用, 务求使其能将之纯熟运用于沟通之中, 并融入目标文化中。课程包含三部份, (1)老师带领的课堂活动, (2)老师或助教带领的以主题为基础的游学活动, (3)老师带领的后置任务, 例如问答, 专题讨论和演讲等。话题: 历史、宗教、商业、民俗文化、教育、现代生活等等。欢迎修过单元 1-6 任何一个单元的同学参加。	42 课时

*研习所按运作的实际情况保留开班及取消班的权利, 申请者将适时收到通知, 详情请见最新一期课程时间表。

导师

导师：均为多年教授中大学生之广东话教员。详情见此连结广东话组部份 www.cuhk.edu.hk/clc/staff

广东话课程组组长(CPD): 李兆麟博士 (应用语言学教育博士)

资历证书

Certificate in Cantonese for Native Chinese Speakers	Diploma in Cantonese for Native Chinese Speakers
粤语(华语人士)证书	粤语(华语人士)文凭
资历名册登记号码: 18/000042/L2 资历级别: 2	资历名册登记号码: 18/000043/L3 资历级别: 3
登记生效日期: 2018 年 1 月 4 日开始持续有效	
颁授资格	
完成指定科目表上其中 <u>两个</u> 单元 最少八十课时	完成指定科目表上其中 <u>五个</u> 单元 最少二百课时
每科出席率 70%或以上	
每科评核合格	



教材

「粤语速成」系列教材(本所编制)，商务印书馆出版，以繁体字编制。



评估

阶段小测验、结课笔试、结课口试、演讲、出席率等等。

注: 若学生不想考试，可以签署意愿书，惟此举不符合中大颁发资历证书的要求，也不合资格申请持续进修基金的资助。

网上报名

只限香港居民报读 (必须持有合法在港进修的身份)

报名在网上进行, 网址: www.cuhk.edu.hk/clc/part-time-C4Papply。请参考以下步骤让报名程序畅顺:

1. 详阅“[申请须知](#)”;
2. 报读“初级 I”以外的单元者请阅读[分班指引](#)及提交网上分班测试: www.cuhk.edu.hk/clc/placement;
3. 提供[香港身份证明副本及指定签证或许可证](#), 以确认阁下以合法入境身份入学;
4. 如欲进修至「证书」或「文凭」程度, 申请者须在提出申请时上载[学历文件](#), 以证明阁下完成相当于香港中五或以上程度(2011 年或之前适用); 或相当于完成香港中六(大学入学程度, 2012 年或之后适用), 方有机会获得中大发出之资历证书;
5. 付款方法有信用卡、银行转账、支票和现金。信用咭付款者请[下载信用卡付款授权表格](#), 并与网上申请时一并提交。银行转账者请提供付款证明。
6. 由于本课程是持续进修基金可获发还款项的课程, 纵使不是所有学员都合格申请课程资助, 基金要求就读本课程的[所有学员](#)填写和签署一份[声明](#), [请在开课日之前](#)以电邮交回, 也可在网上报名时上载填妥的 PDF 文件。领取持续进修基金的课程资助必须符合五类条件, 包括入境身份、课程要求、出席率、考核成绩和行政要求, 详情可浏览基金专页: <https://www.wfsfaa.gov.hk/cef> 或致电 24 小时专人接听热线: 3142 2277。
7. 本所职员在收到阁下的申请后将与阁下联络。
8. 持续进修基金登记编号, “粤语(华语人士)证书课程”: 38C123650, “粤语(华语人士)文凭课程”: 38L123661。

查询

香港中文大学 雅礼中国语文研习所 进修部

沙田总办公室及教学楼

办公时间: 星期一至四上午 8 时 45 分至下午 5 时 30 分, 星期五上午 8 时 45 分至下午 5 时 45 分
星期六、星期日及公众假期休息

地址: 香港新界沙田香港中文大学方树泉楼 (港铁东铁线大学站 D 出口正前方)

电话: (852) 3943 6727

传真: (852) 2603 5004

电邮: clc@cuhk.edu.hk

网址: www.ycclc.cuhk.edu.hk

